

Ludwig Paul, Pejman Firoozbakhsh. *An Analytical Bibliography of New Iranian Languages and Dialects, based on Persian publications since ca. 1980*

Agnes Korn

---



**Édition électronique**

URL : <https://journals.openedition.org/abstractairanica/55999>

DOI : [10.4000/abstractairanica.55999](https://doi.org/10.4000/abstractairanica.55999)

ISSN : 1961-960X

**Éditeur :**

Éditions de l'IFRI, CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens)

**Référence électronique**

Agnes Korn, « Ludwig Paul, Pejman Firoozbakhsh. *An Analytical Bibliography of New Iranian Languages and Dialects, based on Persian publications since ca. 1980* », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 45 | 2023, document 3, mis en ligne le 30 mai 2023, consulté le 27 avril 2025. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/55999> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.55999>

---

Ce document a été généré automatiquement le 27 avril 2025.



Le texte seul est utilisable sous licence CC BY-SA 4.0. Les autres éléments (illustrations, fichiers annexes importés) sont « Tous droits réservés », sauf mention contraire.

---

# Ludwig Paul, Pejman Firoozbakhsh. *An Analytical Bibliography of New Iranian Languages and Dialects, based on Persian publications since ca. 1980*

Agnes Korn

---

## RÉFÉRENCE

Ludwig Paul (avec la coopération de Pejman Firoozbakhsh). *An Analytical Bibliography of New Iranian Languages and Dialects, based on Persian publications since ca. 1980*. Wiesbaden : Reichert, 2022, 444 p.

- 1 Ce volume a vocation à dresser l'inventaire des travaux publiés en Iran sur les langues et dialectes iraniens du pays, autres que le persan, depuis « environ 1980 », *grosso modo* depuis la révolution. Il s'agit donc des publications relevant du domaine appelé *gūyeš-šenāsi* « dialectologie », c.-à-d. relatives à la recherche sur les langues et parlers minoritaires de l'Iran qui relèvent de la branche iranienne. D'habitude, ce champ de recherche n'inclut pas les langues d'autres origines parlées en Iran (c.-à-d. les parlers turciques, arabes, indo-aryens, l'arménien, etc.), qui cependant sont traitées dans le présent ouvrage, tout comme les publications sur le dari et le tadjik ainsi que les sources dialectales historiques comme les Fahlaviyāt.
- 2 Le livre est le fruit d'une activité de collecte que l'auteur a menée durant des années à l'occasion de ses séjours en Iran et grâce à ses contacts. Cette collecte ressemble souvent à une chasse au trésor car une partie des travaux est publiée dans des régions où les langues en question sont parlées et peu souvent disponibles par ex. à Téhéran. La très grande majorité de ces travaux est en persan ; il y a cependant aussi des publications dans les langues décrites et quelques-unes en anglais.

- 3 Les ouvrages et articles publiés dans des revues ou des recueils donnent les quelque 3600 entrées qui sont présentées dans les deux parties principales du présent volume.
  - 4 La première partie (pp. 47-284) constitue le cœur du livre. Elle présente les entrées arrangées par région (nord-ouest, etc.), puis les travaux pertinents groupés par sujet (grammaire, travaux lexicographiques, littérature, chacun avec sous-sections). Chaque entrée contient les données bibliographiques ainsi qu'une traduction du titre. Un bon nombre d'entrées contient aussi un court descriptif du contenu de la publication. La deuxième partie (pp. 285-433) présente ces mêmes entrées en ordre alphabétique par nom d'auteur.
  - 5 En introduction, l'auteur propose un état de l'art sur le sujet ainsi que le plan de l'ouvrage ; puis il donne une liste de quelques travaux récents sur les langues iraniennes en question publiés en dehors de l'Iran.
  - 6 Le volume conclut avec un index (p. 438-444) des lieux (villes, villages, régions, îles) et tribus ; en fait, il s'agit d'une liste alphabétique de langues et parlers, qui sont souvent identifiés par le nom de la ville etc. où ils sont parlés.
  - 7 Comme le dit l'auteur dans son avant-propos, l'ouvrage permet de découvrir le volume et l'étendue impressionnants des travaux sur les langues et parlers minoritaires iraniens publiés en Iran.
- 

## AUTEURS

**AGNES KORN**

CNRS, CeRMI, Paris